"EMANCIPATION TO EMIGRATION"

CONOCÉ E ISLANAN ROND DI BO

Den bankinan di school nos tur a yega di siña nos "aardrijkskunde" y "geschiedenis". Sigur-sigur den les di geografía nos a siña conocé e islanan rond di nos, manera Cuba, Sto. Domingo, Haiti, Jamaica, Greneda, St. Vincent, Martinique, Guadeloupe, Barbados, Trinidad y otronan. Pues, geográficamente nos a siña unda e islanan rond di nos ta situá, nan capital y mas o menos nan productonan di agricultura e industria. Pero ta remarcable cu den nos lesnan di historia masha poco, pa no bisa nada, ta worde menshoná di'e islanan rond di nos históricamente.
Den un serie di bukinan publicá pa McMillan Caribbean y scirbí pa e autornan Ingles R. Greenwood y S. Hamber, obtenible na Boekhandel Van Dorp, Oranjestad, nos por siña conocé tur e islanan aki históricamente mucho mihó.
E serie ta worde dividí den dos parti: 1. Arawaks to Africans y 2. Development and Decolonisation.

Mi dilanti mi tin Caribbean Certificate History No. 2, titulá "Emancipation to Emigration", cu lo mi kier a trata en breve awe.

Manera bo por a comprendé caba, e buki aki ta e di dos for di un serie di tres buki, cu e meta pa cubri historia di'e islanan Caribense, segun e punto di bista di Caribbean Examination Council. E bukinan aki a worde scirbí na Ingles, den lenguaje simpel y directo.

E buki No. 2 ta trata 7 tema, o sea a) E rivalidad Europeo, b) E revolushon Haitiano y su efectonan, c) E resistencia y revoltiamento, d) Movimento pa Emansipashon, e) Resolvimento di e problemanan di trabao, of Emansipashon, f) Alternativanan pa sucu, g) Beneficionan Social.
Den 12 capítulo e shete temanan aki ta worde tratá. Pa cumpli cu cierto necesidadnan, algun tópiconan ta worde tratá mas en extenso cu otronan., por ehempel, e orígen di e Bucaneronan, Ingles y Frances den siglo 17; pakiko West-Indië a

den siglo 17; pakiko West-Indië a bira un centro Europeo den e gueranan di siglo 18; e efectonan di e guera di siglo 18 pa cu e islanan di e area di Caribe; e revolushon Haitiano den tur su aspectonan; e atitud di esclavitud den y afó di West-Indië; e Ley y e esclavonan di e islanan ingles, frances,y spañó; e trato di esclavonan riba e distinto islanan; e contesta di e esclavonan contra esclavitud; Maroons y Bush Negroes, etc.

Di'e historia di Antiyanan Hulandes nos no ta contra casi nada den e buki aki. Pero e omishon aki ta mutuo, pues den nos bukinan di historia tambe ta masha poco tin scirbí di'e islanan rond di nos. Y esaki ta algo cu históricamente por worde splicá di tur dos banda.

Un di e observashonnan cu a worde hasí pa e grupo di Aruba cu a bishitá Carifesta na Barbados e aña aki ta, cu den e bukinan di historia na e Marshe di Buki di Carifesta ta masha poco of nada mes ta aparecé tocante Antiyanan Hulandes.

Cu nos historia ta relashoná cu e historia di'e otro islanan aki ta sigur. Ora cu Hulanda tabata den guera cu Francia of Inglatera, esaki tabatin su consecuencianan aki den Caribe tambe. Haitianonan a trece noticia di nan revolushon pa esclavonan na Antiyas, loke a pone cu "algo" a tuma lugar akinan tambe. E revolushon Haitiano ta worde ampliamente tratá den e buki aki.

Personalmente mi mester bisa cu mi ta corda cu den nos bukinan na school, e revolushon aki sigur no ta worde tratá di e manera aki.

Sí mi ta corda ainda e nomber di Toussaint L'Ouverture, e gran líder di e revolushon Haitiano y e promé presidente di Haiti. Pero honestamente, ta cuanto di nos ta corda ni e nomber ey ainda?

E buki aki ta laga nos mira e consecuencianan di e revolushon frances riba e islanan den Caribe. Un di e consecuencianan aki tabata e demanda pa derechonan político y igualdad social door di e mulatonan den e Imperio Frances. Esclavonan tambe tabata reclamá nan libertad. Tambe nos ta mira ki precio e revolushon aki tabatin. Entre 1791 y 1803 p.e., mas cu 200.000 esclavonan preto a muri, igual na casi mitar di e poblashon di St.Dominique. E efectonan di'e revolushon Haitiano riba e otro islanan tambe ta worde tratá en extenso y asina nos por sigui.

Mi conseho na tur hende cu ta interesá den conocé y comprendé e historia di'e islanan rond di nos, pa bishitá Boekhandel Van DORP den Nassaustraat awe mes y cumpra e buki aki promé cu e caba.
Un buki sumamente interesante, cu pa regla nos tur cu ta comprendé Ingles mester a lesa caba.

NENA BENNETT

